

Winch, M. Harold E.—Suite

- Accise (loi), 3470-3471
 Acte de l'Amérique du Nord britannique, revision, 3347, 3608
 Adresse en réponse, 411-415
 Aéroport de Vancouver, aménagement d'un aéroport secondaire en dehors de la ville, 2321, 4887-4888
Aluminum Company of Canada, refus de vente à la Chine communiste, 148, 413, 5439
 Armée canadienne, établissement d'une brigade mobile pouvant être transportée par avion, 5697-5700
 Armes atomiques
 Abolition des essais nucléaires, 5639
 Interdiction de la fabrication et de l'utilisation sur le sol canadien, 5636-5637, 5638
 Arrangements entre le Canada et les provinces relativement au partage d'impôts (loi), 3346-3348
 Assurance-chômage
 Extension des prestations aux anciens prisonniers, 1066-1067, 1230
 Mineurs de la Nouvelle-Écosse, demande tendant à supprimer la période d'attente, 4736-4737
 Prestations supplémentaires, demande d'une autre prolongation, 3334-3335, 4070-4072
 Relèvement du taux de rémunération et des contributions, etc. (loi), 3802-3803
 Assurance-santé, régime d'assurance médicale national-provincial, établissement, 3455-3456
 Aviation
 Décisions relatives à la politique, à l'équipement et aux avions de l'ARC, enchaînement de consultations et de commandements, 5726-5727
 Transfert du quartier général de l'ARC de Jéricho à la station de Vancouver, 4347
 Avions CF-105 (Arrow), annulation du contrat, 1580-1582, 5652
 Bomarc
 Prétendue faillite d'atteindre la cible supersonique, 3683
 Répartition des stations au Canada de façon à assurer une protection pour les villes et villages de l'Atlantique jusqu'au Pacifique, 1591-1592, 5721-5723

Winch, M. Harold E.—Suite

- Budget, 3030-3034
 Camionnage
 Concurrence aux chemins de fer, 2439-2440
 Ingérence américaine dans les camions en transit, 3441
 Canal Soulanges, mise à pied d'ouvriers, 2323
 Chemins de fer Nationaux, dispositions en vue de certaines dépenses d'établissement, d'émission de titres, etc. (loi), 4956-4957
 Chine communiste, reconnaissance, étude de cette question par le gouvernement canadien, *m.*, 2256-2259
 Chômage
 Gravité constante d'après un rapport mensuel du Bureau fédéral de la statistique, *m.* (M. Martin, Essex-Est) tendant à la suspension des travaux de la Chambre en vertu de l'*art.* (26), 2232
 Inertie du gouvernement à prendre des mesures pour faire face à la situation, 411-413
 Cigarettes et spiritueux, taxe de vente, 3031, 3472, 3477
 Citoyenneté et Immigration, crédits, 1692-1694, 1961-1962, 1969
 Code criminel
 Abolition du châtement corporel (loi), 2422-2424, 6101
 Restriction de la peine capitale à certains délits (loi), 2298-2299
 Comités, séances pendant que la Chambre siège, 1084-1085
 Commerce
 Contrôle de sociétés canadiennes par leurs sociétés mères aux États-Unis, effet sur nos exportations, 413, 5439-5440
 Crédits, 5439-5440, 6419-6421
 Levée des restrictions sur certaines importations en dollars du Royaume-Uni, 6419
 Marché commun européen, 414
 Conférence fédérale-provinciale sur les questions fiscales, 3549
 Conférence à Genève en vue de l'étude pouvant aider à prévenir une attaque par surprise, rapport de la réunion, 714